

পাবলিক স্কুল বাছাইয়ের(পিএসসি)বদলি কর্মসূচি বলতে কী বোঝায় এবং আমি কীভাবে এই প্রক্রিয়ায় সহায়তা পেতে পারি?

পাবলিক স্কুল চম্পেস বা বাছাই ফোকাস স্কুল, প্রায়োরিটি স্কুল এবং ফেজ আউট স্কুলের শিক্ষার্থীদের ভাল স্কুলে বদলি হওয়ার সুযোগ দেয়। পাবলিক স্কুল চম্পেস কর্মসূচি সম্পর্কে আপনার যদি কোন প্রশ্ন থাকে, অফিস অব স্টুডেন্ট এনরোলমেন্টের সাথে 718-935-2439 ফোন নম্বরে যোগাযোগ অথবা পাবলিক স্কুল চম্পেসের ওয়েবসাইট <http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/Transfers/PublicSchoolChoice/default.htm> দেখুন।

সাধারণ প্রশ্ন

পাবলিক স্কুল চম্পেস বদলির জন্য কারা যোগ্য?

পাবলিক স্কুল চম্পেস(পিএসসি) কর্মসূচিতে কোন শিক্ষার্থীরা অংশগ্রহণ করতে পারে সেটি নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট(এনওয়াইএসইডি) এবং নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অব এডুকেশন নির্ধারণ করে। এই বছর, ঐ সকল শিক্ষার্থীরা পিএসসি বদলিতে যোগ্য বিবেচিত হবে যাদের স্কুল নিচে উল্লিখিত ক্যাটাগরিতে পড়েছে:

1. **ধাপে ধাপে বন্ধ হয়ে যাচ্ছে:** এনওয়াইডিওই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে কোন স্কুলগুলি নিম্ন কার্যসম্পাদনা এবং/অথবা কম চাহিদা থাকার কারণে ধাপে ধাপে বন্ধ করা হবে। ধাপে ধাপে বন্ধ হওয়া এমন একটি প্রক্রিয়া যখন কোন স্কুল দুই থেকে তিন বছর সময়ের মধ্যে ক্রমান্বয়ে বন্ধ করা হয়।
2. **প্রাওরিটি বা অগ্রাধিকার অথবা ফোকাস বা অভিনিবেশমুক্ত:** এনওয়াইসিডিওই সার্বিক কার্যসম্পাদনা, উত্তীর্ণের হার, এবং/অথবা অন্যান্য মানদণ্ডের বিবেচনায় স্টেট জুড়ে নিম্নতম ফল অর্জনকারী স্কুলগুলোর মধ্য থেকে কোন কোন স্কুলকে অগ্রাধিকার বা ফোকাস স্কুল বলে শনাক্ত করতে পারে।

প্রাওরিটি, ফোকাস এবং/অথবা ধাপে ধাপে বন্ধ হয়ে যাওয়া স্কুলসমূহে বর্তমানে অধ্যয়নরত সকল শিক্ষার্থী আবেদনের যোগ্য। তবে, কোন কে-৫ গ্রেড স্কুলের পঞ্চম গ্রেডের শিক্ষার্থী, অষ্টম গ্রেডের শিক্ষার্থী, এবং ২০১৪ সালের জুন মাসে গ্রাজুয়েশন করার পথে অগ্রসরমান হাই স্কুল সিনিয়র, বদলির জন্য আবেদন করার যোগ্য নয়। কে-৫ গ্রেড স্কুলের পঞ্চম গ্রেডের শিক্ষার্থী ২০১৪ সালের সেপ্টেম্বরে অন্য স্কুলে চলে যাবে এবং সকল অষ্টম গ্রেডের শিক্ষার্থী হাই স্কুলে ভর্তি প্রক্রিয়ায় অংশগ্রহণ করবে।

• আমি কীভাবে পাবলিক স্কুল চম্পেস ট্রান্সফারের জন্য আবেদন করবো?

আপনাকে অবশ্যই বদলির আবেদনপত্র(যা আপনার এনভেলপে দেয়া আছে) ২ মে, ২০১৪ তারিখের আগে ডাকযোগে জমা দিতে হবে। যেসব স্কুল আপনি বেছে নিতে পারেন সেগুলি বদলির আবেদনের ফরমে তালিকাভুক্ত আছে। বাছাইয়ের আগে মনোযোগ সহকারে নির্দেশনাগুলি পড়ুন। তালিকাভুক্ত স্কুলগুলি "গ্রহণকারী স্কুল" কারণ সেগুলি ফোকাস, প্রাওরিটি অথবা ক্রমান্বয়ে বন্ধ হয়ে যাবার অবস্থায় নেই।

• আমার সন্তান কোন স্কুলগুলোতে ভর্তি হতে পারবে?

আপনি শুধু আবেদনের ফরমে তালিকাভুক্ত স্কুলগুলোতে আবেদন করতে পারবেন। আবেদনপত্রে প্রদত্ত স্কুলগুলো ছাড়াও আপনি "আদার স্কুলস" (অন্যান্য স্কুল) বিকল্প থেকেও বেছে নিতে পারেন। এই বাছাইয়ের ফলে আপনার আবেদন করা স্কুলগুলোর কোনটিতে যদি আসন খালি না থাকে, তাহলে আসন খালি আছে, এমন অন্য একটি স্কুলে বদলির প্রস্তাব পেতে পারেন।

• এই কর্মসূচি কি বাধ্যতামূলক?

না, এতে আপনার সন্তানকে শুধু বদলির আবেদনের সুযোগ প্রদান করা হচ্ছে। আপনার সন্তানকে তার বর্তমান স্কুলে রেখে দিতে চাইলে আপনাকে "Requesting a Transfer" (বদলির অনুরোধ) অংশে "No, I would not like to request a transfer" (না, আমি বদলির অনুরোধ জানাতে আগ্রহী নই), এই কথাটিকে চিহ্নিত করুন।

• আমি কি আমার পছন্দের স্কুলগুলোকে ধারাক্রমে সাজাতে পারি?

না, আবেদনপত্রে কোন অগ্রাধিকারের ক্রমানুসার নেই। আপনার সন্তান বাছাইকৃত স্কুলের যে কোন একটিতে মানানসই হতে পারে, তাই শুধু যেসব স্কুল বাছাই করবেন, আপনার সন্তানকে সেগুলোতে বদলি করতে আপনি আগ্রহী। প্রতিটি স্কুলে আসন সংখ্যা সীমিত হবার কারণে বদলির কোন নিশ্চয়তা নেই।

• আমার সন্তানকে কোন স্কুলের সঙ্গে কীভাবে মানানসই করা হয়?

আপনার সন্তানের জন্য আপনি যেসব স্কুল নির্বাচন করছেন সেগুলো পর্যালোচনা করার পর, ভর্তির প্রস্তাব দেওয়া হয় আসন খালি থাকা সাপেক্ষে এবং নো চাইন্ড লেফট বিহাইন্ড অ্যাক্টের ভিত্তিতে, যা সবচেয়ে কম ভালো ফল অর্জনকারী এবং সবচেয়ে কম আয়ের পরিবারের শিক্ষার্থীকে অগ্রাধিকার প্রদান আবশ্যিক করে। আপনি যদি বদলির প্রস্তাব পান, সেটি আপনাকে গ্রহণ করতেই হবে এমন কোন ব্যাপার নেই।

• আমি যদি আবেদনের শেষ তারিখ মিস করি অথবা আমার সন্তানের জন্য আবেদনপত্র না পাই সেক্ষেত্রে কী হবে?

আপনি যদি বদলির আবেদনের ফরমটি জমা না দেন, তাহলে আমরা ধরে নেবো আপনি বদলিতে আগ্রহী নন। আপনার সন্তান তার বর্তমান স্কুলে থাকবে। আপনি যদি পিএসসি আবেদনপত্রটি বৃথাবাধি, ২৩ এপ্রিল, ২০১৪ তারিখের মধ্যে না পেয়ে থাকেন, অনুগ্রহ করে নিকটতম বরো এনরোলমেন্ট সেন্টারে যান। নিচের ওয়েবসাইটে গিয়ে আপনার নিকটতম সেন্টারের খোঁজ পেতে পারেন

www.schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/NewStudents/enrollmentoffices/

পরিবহন বিষয়ক প্রশ্ন

• আমার সন্তান কি পরিবহন সুবিধা পাবে এবং পাবলিক স্কুল বাছাইয়ের বদলিতে কোন্ নিয়মগুলি প্রযোজ্য?

হ্যাঁ, আপনার সন্তান পরিবহন সুবিধা পাবে যা ইয়েলো স্কুল বাস বা পূর্ণ ভাড়ার মেট্রো কার্ড হতে পারে।

- কে - ২ গ্রেডের শিক্ষার্থী যারা তাদের স্কুলের আধা মাইলের কম দূরত্বে বাস করে তারা পূর্ণ-ভাড়ার মেট্রো কার্ডের যোগ্য।
- কে-২ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের যারা স্কুল থেকে অর্ধেক মাইলের বেশি দূরত্বে বাস করে, তারা হলুদ স্কুল বাসে পরিবহন সুবিধা পাওয়ার যোগ্য।
- ৩-৬ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের যারা স্কুল থেকে এক মাইলের কম দূরত্বে বাস করে, তারা একটি পূর্ণ ভাড়া মেট্রো কার্ড পাওয়ার যোগ্য।
- ৩-৬ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের যারা স্কুল থেকে এক মাইলের বেশি দূরত্বে বাস করে, তারা হলুদ স্কুল বাসে পরিবহন সুবিধা পাওয়ার যোগ্য।
- ৭-১২ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের স্কুলে যেতে যত দূরত্বই অতিক্রম করতে হোক না কেন, তারা পূর্ণ ভাড়া মেট্রোকার্ড পাওয়ার যোগ্য।

• আমার সন্তান প্রতি বছর কি একই পরিবহন সুবিধা লাভ করবে?

পিএসসি পরিবহন লাভের যোগ্যতা নির্ভর করে আপনার সন্তানের গ্রেড পর্যায়ের এবং আপনার বাড়ি থেকে স্কুলের দূরত্বের উপর। যেমন, একজন ২ গ্রেডের শিক্ষার্থী যে পাবলিক স্কুল বাছাই কর্মসূচির অধীনে স্কুল বদল করে এবং সে নতুন স্কুলের ১/২ মাইলের বেশি কিন্তু এক মাইলের কম দূরত্বে বাস করে, তাহলে সে সাধারণ শিক্ষার পরিবহন হলুদ বাস সার্ভিস সুবিধা লাভ করবে। এই শিক্ষার্থী যখন ৩ গ্রেডে উঠবে, তখন সে গণপরিবহন ব্যহারের জন্য পূর্ণ ভাড়ার মেট্রোকার্ড লাভ করবে।

• আমি যদি আমার সন্তানের জন্য বদলির সুযোগ গ্রহণ করলে পরিবহন সম্পর্কে আমাকে কখন অবহিত করা হবে?

আপনি যদি প্রস্তাব গ্রহণ করেন, অফিস অব পিউপিল ট্রান্সপোর্টেশন(ওপিটি) কর্মী সামারে আপনার সাথে যোগাযোগ করে জানতে চাইবে আপনার ইয়েলো বাস পরিবহনের প্রয়োজন আছে কিনা। আপনার সন্তান যদি হলুদ বাস সার্ভিসের যোগ্য হয়, আমরা আপনার তথ্যের অপ্রস্তুতা যাচাই করে নেবো এবং স্কুল বছর শুরু থেকে বাসে পরিবহন সুবিধা চালু হবে। ইয়েলো বাস সম্পর্কিত তথ্যের জন্য আপনি অগাস্টের শেষ সপ্তাহে ওপিটি-র সাথে 718-392-8855 যোগাযোগ করতে পারেন। আপনার সন্তান যদি মেট্রোকার্ডে যোগ্য হয়, স্কুল বছরের প্রথমদিকে স্কুল থেকে তা বিতরণ করা হবে।

• পাবলিক স্কুল বাছাই কর্মসূচির মাধ্যমে আমার সন্তানের স্কুল বদলের পর যদি আমরা অন্যত্র স্থানান্তরিত হই, তাহলে কি হবে?

পাবলিক স্কুল বাছাই কর্মসূচির মাধ্যমে সন্তানের স্কুল বদলের পর যদি আপনার পরিবার যদি অন্যত্র স্থানান্তরিত হয়, তাহলে উপরোল্লিখিত যোগ্যতার শর্ত অনুযায়ী নতুন ঠিকানায় আপনার সন্তান পরিবহন সুবিধা লাভ করবে। আপনার নতুন ঠিকানা স্কুলে যাতে জানান হয়, অনুগ্রহ করে সেটা নিশ্চিত করবেন?

• পাবলিক স্কুল বাছাইয়ের মাধ্যমে বদলি পাবার পর যদি আমার সন্তান স্কুল ত্যাগ করে সেক্ষেত্রে কী হবে?

পিএসসি-র অধীনে প্রদত্ত সাধারণ শিক্ষার পরিবহন নিশ্চিত থাকবে না। যদি কোন শিক্ষার্থী স্কুল ত্যাগ করে, তাহলে এনওয়াইসিডিওই-এর বিদ্যমান পরিবহন নীতি অনুযায়ী তাকে পরিবহন সুবিধা দেওয়া হবে। এনওয়াইসিডিওই পরিবহনের গাইডলাইন জানতে, অনুগ্রহ ওপিটি-র ওয়েবসাইট www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation দেখুন।

• আমার বাড়ি থেকে স্কুলের দূরত্ব আমি কীভাবে জানতে পারি?

বাড়ি থেকে স্কুলে যাওয়ার জন্য সবচেয়ে ভালো পথ এবং দূরত্ব/সময় সম্পর্কে ধারণা পেতে এমটিএ ওয়েবসাইট www.mta.info ট্রিপ প্ল্যানার ব্যবহার করুন। স্মরণ রাখবেন, আপনার আবেদনপত্রের যে কোন স্কুলের সাথে আপনাকে মানানসই করা হতে পারে, তাই নিশ্চিত করবেন যে, আপনার আবেদনপত্রে বাছাই করা স্কুলগুলোতে আপনার বাড়ি থেকে যেতে যে সময় লাগবে, আপনি তা নিয়ে সন্তুষ্ট।

• আমার সন্তানের পরিবহনের ব্যাপারে আমার যদি কোন জিজ্ঞাস্য থাকে তাহলে কী করব?

পরিবহন সম্পর্কে আপনার যদি কোন প্রশ্ন থাকে, অফিস অব পিউপিল ট্রান্সপোর্টেশনে 718-392-8855 নম্বরে যোগাযোগ অথবা ওপিটি ওয়েবসাইট www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation দেখুন।